

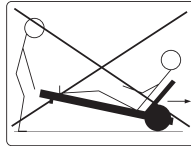
# IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura in legno larice. Seduta, cuscini poggiatesta e tettuccio in textilene 1x1. Viteria in acciaio inossidabile.  
Non salire in posizione eretta.  
Utilizzare solo da seduti o sdraiati.  
Controllare regolarmente che gli accessori di fissaggio siano serrati bene e stringili nuovamente, se necessario.  
L'articolo è concepito per l'utilizzo di due persone.  
Dove possibile, si consiglia di girare i cuscini regolarmente per uniformare le variazioni di colore che possono presentarsi nel tempo causa lunga esposizione ai raggi solari. Il legno è un materiale naturale che cambia e si stabilizza nel tempo.  
Proteggere il prodotto da pioggia, forte vento e intemperie.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte le componenti del prodotto direttamente esposte a fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbricazione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali condizioni di utilizzo del prodotto.

E' facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo. Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.



yes  
everyday

Outdoor

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
ITALY

MADE IN P.R.C.

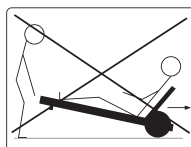
# IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Estructura de madera larice. Asiento, cojines reposacabezas y techo de textilene 1x1. Tornillería de acero inoxidable.  
No esté en posición vertical.  
Úselo solo cuando está sentado o acostado.  
Verifique regularmente que los accesorios de sujeción estén apretados y vuelva a apretarlos si es necesario.  
No esté en posición vertical.  
El artículo está fabricado para el uso de dos personas.  
Alterne la parte de los cojines expuestas a la luz solar, si se puede, para que no se encuentren una diferencia de color debida a la exposición prolongada a la luz solar. La madera es un material natural que cambia y se estabiliza en el tiempo.  
Proteja los productos contra la lluvia, el viento fuerte y el mal tiempo en general.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los componentes del producto expuestos directamente a los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación y a la utilización diaria, se consideran normales y nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se consideran condiciones naturales externas, relacionadas con el uso del producto.

Es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir con moderación un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante periodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.



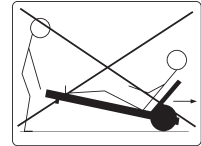
# IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.  
Larch wood frame. Seat, headrest pillows and canopy in textilene 1x1. Stainless steel screws.  
Do not stand upright on the sunbed.  
Use exclusively in sitting/lying position.  
Regularly check that all the bolts and screws and fastening accessories are tight and tighten again if necessary.  
Do not stand upright on the sunbed.  
The item is intended for the use of two persons only.  
Where possible, it is recommended to turn the cushions regularly to even the color variations that could occur after long exposure to the sun. Wood is a natural material that changes and stabilizes over time.  
Protect the product from rain, strong wind and bad weather.

Cases of wear, distortion and discoloration of all the components of the product which is directly exposed to atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be considered as normal and therefore, under no circumstances will they be evaluated as manufacturing defects as such because associated with the normal conditions of use of the item.

It is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time.  
We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.



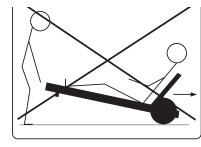
# IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.  
Structure en bois de mélèze. Assise, coussins appuie-tête et toit en textilene 1x1. Vissierie en acier inoxydable.  
Ne montez pas debout.  
Utilisez uniquement lorsque vous êtes assis ou allongés. Vérifiez et resserez régulièrement les petites pièces (vis / boulons).  
L'article est fabriqué pour un usage de deux personnes.  
Alternez la partie des coussins exposée au soleil, si c'est possible, pour éviter une différence de couleur due à une exposition prolongée au soleil. Le bois est un matériau naturel, qui change et se stabilise dans le temps.  
Protéger le produit contre la pluie, le vent fort et les intempéries en général.

L'usure, la déformation, la décoloration de tous les composants du produit directement exposés aux intempéries ou à la manipulation et à l'utilisation quotidienne sont considérés comme caractéristiques normales et jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont considérés comme des conditions naturelles externes associées à l'utilisation du produit. Le produit se nettoie facilement avec un chiffon humide.

Facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer dans de l'eau et avec modération un savon neutre liquide. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit.  
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, y compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit.



# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.  
Gestell aus Lärchenholz. Sitzfläche und Kopfstütze und Dach  
aus Textilien 1x1. Schrauben aus rostfreiem Stahl. Nicht darauf  
stehen.

Nur zum Sitzen oder Liegen benutzen.

Prüfen Sie regelmäßig, ob das Befestigungszubehör richtig  
angezogen ist und ziehen Sie es gegebenenfalls nach. Für  
zwei Personen geeignet.

Bei starker und langer Sonneneinstrahlung können Farbabweichungen  
vorkommen. Es ist ratsam, wenn möglich die Kissen  
regelmäßig umzudrehen, um einen gleichfarbigen Ton zu  
erhalten. Holz ist ein natürliches Material, das sich im Laufe der  
Zeit verändert und stabilisiert.

Das Produkt vor Regen, Wind und Unwetter schützen.

Verschleiß, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile,  
die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind  
oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal  
anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als  
Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den üblichen  
Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Das Produkt ist einfach zu reinigen: Ein weiches feuchtes Tuch  
benutzen. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neu-  
trale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer  
mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel  
verwenden. Auf keinen Fall einen Kratzschwamm verwenden,  
damit kann man die Oberfläche verkratzen. Es ist einfach zu  
reinigen: ein feuchtes Tuch benutzen.

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten bleiben,  
empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung oder vor  
Wintereinbruch in einem überdachten, trockenen und gut  
belüfteten Ort zu lagern.

Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestimmungsgemäße  
Verwendung entstandene Schäden, einschließlich  
Folgeschäden, wird keine Haftung übernommen.

